

УДК 303.8:908 (470.25)

**ВАМПИЛОВА Людмила Борисовна**, кандидат географических наук, доцент кафедры естествознания и географии Ленинградского государственного университета имени А.С. Пушкина. Автор 140 научных публикаций, в т. ч. трех монографий

**КРАСИЛЬНИКОВА Ирина Николаевна**, кандидат педагогических наук, доцент кафедры географии Псковского государственного университета. Автор 40 научных публикаций, в т. ч. одной монографии, одного учебного пособия

**КРИВУЛЯ Ирина Владимировна**, старший преподаватель кафедры географии Псковского государственного университета. Автор 36 научных публикаций, в т. ч. одной монографии

**МАНАКОВ Андрей Геннадьевич**, доктор географических наук, профессор кафедры географии Псковского государственного университета. Автор 250 научных публикаций, в т. ч. 6 монографий и 8 учебных пособий

**ТЕРЕНИНА Наталья Константиновна**, кандидат географических наук, доцент кафедры географии Псковского государственного университета. Автор 43 научных публикаций, в т. ч. двух монографий

**СОКОЛОВА Александра Александровна**, доктор географических наук, заведующая кафедрой естествознания и географии Ленинградского государственного университета имени А.С. Пушкина. Автор 135 научных публикаций, в т. ч. двух монографий и одного учебного пособия

### **ОПЫТ ОРГАНИЗАЦИИ И ПРОВЕДЕНИЯ ЭТНОГРАФИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ПСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ\***

Одной из важнейших задач Русского географического общества является популяризация историко-культурного наследия страны. Этим объясняется значимость региональных исследований, нацеленных на изучение этносов, взаимосвязей этноса и ландшафта, картографирование объектов культурного наследия. Статья посвящена вопросам методики организации и проведения исследований по изучению этнографических особенностей и культурно-исторического наследия одного из староосвоенных регионов страны. Важным этапом работ являются подготовительные организационные мероприятия: выбор населенных пунктов для проведения этнографических исследований, план поездок по датам, знакомство с методиками анкетирования местного населения. Для реализации проекта, получившего поддержку Русского географического общества, кафедрой географии Псковского государственного университета летом 2014 года была организована экспедиция в районы западного порубежья Псковской области (на границе с Эстонией и Латвией), обладающих значительным культурно-историческим наследием и определенной этнографической спецификой. В частности, на территории пограничного с Эстонией Печорского района проживает финно-угорский народ сету (сето), включенный в 2010 году в список малочисленных народов

---

\* Публикация подготовлена в рамках проекта «Экспедиция по изучению этнографических особенностей и культурно-исторического наследия западного порубежья Псковской области» (грант Русского географического общества, договор № 06/2014-Н1).

© Вампилова Л.Б., Красильникова И.Н., Кривуля И.В., Манаков А.Г., Теренина Н.К., Соколова А.А., 2015

России. В статье рассмотрены как методы исследования, так и основные результаты этнодемографического и этносоциального изучения селу, приведены данные, сопоставимые с результатами работы экспедиции предыдущих сезонов. Проведено уточнение паспортов ранее выявленных объектов культурного наследия, содержащихся в своде памятников. Кроме того, рассмотрены вопросы, связанные с анализом результатов исследований в пределах всего «западного порубежья» Псковской области и популяризацией историко-географических и этнографических знаний, особенно среди школьников. По результатам экспедиции проведена конференция студентов и школьников Псковской области и издан сборник трудов.

**Ключевые слова:** методика этнографических исследований, селу, приграничные районы Псковской области, малочисленные народы России.

Изучение и сохранение этнографического, культурного и исторического наследия Псковской земли является одной из первоочередных задач деятельности Псковского регионального отделения Русского географического общества на территории Псковской области.

Летом 2014 года кафедрой географии Псковского государственного университета (ПсковГУ) при финансовой поддержке Русского географического общества был реализован проект «Экспедиция по изучению этнографических особенностей и культурно-исторического наследия западного порубежья Псковской области». Он выполняет культурно-просветительскую функцию, способствуя популяризации исторического, культурного и географического наследия России как предмета национальной гордости. Другой важной задачей проекта является привлечение широкого внимания к уникальным историко-культурным объектам с целью развития туризма в регионе.

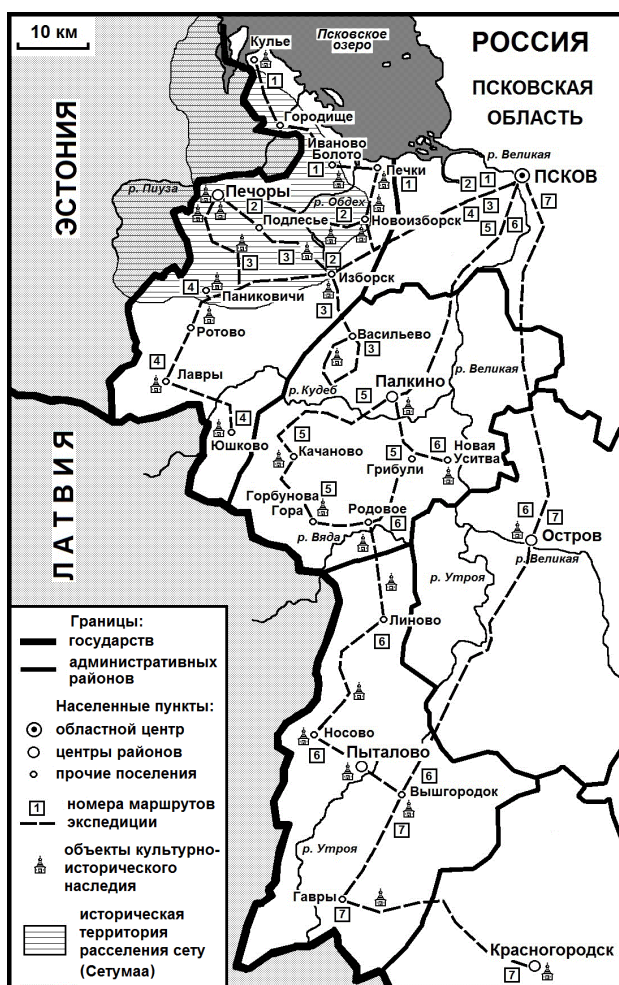
Исследования проводились в Печорском, Палкинском, Пыталовском и Красногородском районах Псковской области, пограничных с Эстонией и Латвией (рисунки). Экспедиционная работа проводилась в несколько этапов.

На первом этапе, подготовительном, руководителями экспедиции были определены места проведения исследований – административные районы и конкретные населенные пункты, сроки выездов и составлены маршруты по дням выездных исследований.

В экспедиции участвовали студенты естественно-географического факультета Псков-

ского государственного университета, поэтому подготовительный этап стал еще и обучающим: необходимо было ознакомить их с проблематикой исследования, методиками проведения опроса (анкетирования, интервьюирования), особенностями полевых наблюдений, ведения фото- и видеосъемки. Руководители полевых исследований предварительно провели работу с архивными документами в библиотеке Тартуского университета (Эстония) и в г. Печоры Псковской области. Студенты под руководством преподавателей изучали научную и справочную литературу, а также материалы периодической печати по районам исследования, участвовали в разработке анкет для опроса населения. Также они были предварительно ознакомлены с методикой проведения опроса – одного из основных методов сбора первичной информации в этнографическом и этносоциологическом исследовании, наряду с наблюдением и анализом документов. Опрос основан на социально-психологическом взаимодействии исследователя и опрашиваемого, поэтому требует предварительного подробного инструктирования студентов. Анкетирование и интервьюирование – основные применяемые в ходе данного исследования разновидности опроса.

Второй этап, полевой, включал в себя исследования, условно поделенные на два основных содержательных блока: этнодемографические, этносоциологические и этнографические исследования народа селу на территории Печорского района; комплексные исследования



Маршруты экспедиции по изучению этнографических особенностей и культурно-исторического наследия западного порубежья Псковщины: 1: Псков – Сенно – Новый Изборск – Печки – Гверстонь – Иваново Болото – Моложва – Крупп – Кулье – Псков; 2: Псков – Старый Изборск – Малы – Подлесье – Печоры – Новоизборск – Псков; 3: Псков – Сигово – Залесье – Тайлово – Печоры – Старый Изборск – Васильево – Локно – Псков; 4: Псков – Паниковичи – Ротово – Лавры – Замошье – Юшково – Псков; 5: Псков – Палкино – Качаново – Горбунова Гора – Родовое – Грибули – Псков; 6: Псков – Палкино – Новая Уситва – Родовое – Зобки – Линово – Носово – Пыталово – Вышгородок – Псков; 7: Псков – Вышгородок – Гавры – Уболенка – Коровск – Красногородск – Псков

культурно-исторического наследия на территории приграничных районов Псковской области.

Сету – принявший православие народ финно-угорской группы уральской языковой семьи, родственной по языку эстонцам и проживающий в Печорском районе Псковской области и на восточных окраинах соседних уездов Эстонии (Пылвамаа и Вырумаа), до революции 1917 года административно подчинявшихся Псковской губернии [1, 2]. Бытующее самоназвание – «сету», русские называли их в недавнем прошлом полуверцами, псковскими эстами или сетукезами [3, 4, 5], а эстонцы – Setu, Setukene, Setu rahvas [6]. В российской этнографической науке принят этноним «сету». Территория проживания сету носит название «Сетумаа» («земля сету»). Постановлением Правительства Российской Федерации от 17 июня 2010 года № 453 сету (сету) внесены в Единый перечень малочисленных народов страны.

С целью выявления численности представителей народа сету и изучения особенностей их этнической самоидентификации участники экспедиции совершили четыре выезда в Печорский район Псковской области. Аналогичные исследования проводились кафедрой географии Псковского государственного университета (ПсковГУ, ранее – ПГПУ) в 1999 [7], 2005 [8] и 2011 [9] годах. Поскольку по методике сбора данных и полноте их учета исследования 2014 года сопоставимы с предшествующими, результаты экспедиции дали возможность проанализировать изменения в демографической и социальной обстановке в российской части Сетумаа за последние 15 лет. В ходе исследования было выявлено около 200 сету, проживающих в Печорском районе.

Для наиболее полного охвата территории традиционного проживания сету были намечены маршруты, проходящие через поселения, в которых, согласно данным экспедиций прошлых лет, проживали представители этого народа. На этапах маршрута участники экспедиции разделялись на пары с целью повышения мобильности и ускорения работы. Работая парами, студенты могли опросить практически всех респондентов из числа сету, о месте про-

живания которых имелась информация переписей и данные экспедиций прошлых лет. Наряду с заполнением заранее составленной анкеты, студенты в ходе интервьюирования выясняли сопутствующую информацию, касающуюся тематики исследования.

Проведение этнографических и этносоциологических исследований на территориях, где многие поколения сету проживали и воспроизводили элементы духовной и материальной культуры в условиях достаточно компактного этнокультурного пространства, имеет свои особенности. Так, необходимым условием успешной работы этнографа-исследователя с небольшими по численности этнокультурными общностями является выявление в ходе беседы с респондентами их включенности в общезначеские культурные процессы, степени осознания ими себя носителями исторической памяти и культуры сету, значения принадлежности к данной этнокультурной общности. Знания о демографической структуре сетуского сообщества Печорского района, которое пронизывают связи, основанные на родстве и давнем проживании в одной и той же местности, помогают выстроить грамотную методику полевых исследований. При поиске новых респондентов использовался метод «поручительства», когда интервьюируемые представители народа сету сами направляли исследователей к своим родственникам и знакомым в другие населенные пункты. Эта методика позволила значительно сократить время, затрачиваемое обычно на поиск новых респондентов.

Сбор полевого этнографического материала в любой этнической среде проводится с учетом этнопсихологии изучаемого народа. В начале интервью нужно быть готовым к вопросам респондентов о его целях. Для людей очень пожилого возраста, которых среди сету Печорского района сейчас большинство, эмоционально значимым положительным аргументом в пользу участия в беседе с интервьюером было информирование их о том, что сведения нужны для книги об истории и традициях сету, «для того, чтобы внуки могли прочитать и узнать,

как жили их бабушки и дедушки». Это в подавляющем большинстве случаев производило на пожилых респондентов положительное впечатление, и многие из них в беседе подтверждали важность передачи знаний о традициях и укладе жизни последующим поколениям. Однако фиксация личных данных, которые нужны для паспортизации информанта, в начале опроса в ряде случаев вызывала недоверие. Но практически всегда в ходе интервью удавалось выяснить фамилию, имя, отчество, год и место рождения, образование, семейное положение, сведения о трудоустройстве, вероисповедании респондента. Эти сведения важны для интерпретации данных, сопоставления их с полученными в ходе экспедиций прошлых лет.

Собственно этнографическая составляющая исследований включала изучение быта, культуры, рода занятий представителей народа сету. В результате изучения демографических и социальных процессов в Сетумаа были выявлены современная численность и возрастно-половая структура, исследованы этническая самоидентификация и дана этносоциальная характеристика поколений сету, определены современные особенности их расселения на территории Печорского района. В ходе экспедиции 2014 года в Печорском районе было выявлено 36 сельских населенных пунктов, где проживают сету. При этом часть населенных пунктов, где они проживали ранее (по данным предыдущих экспедиций), к настоящему времени опустели или сезонно заселены дачниками.

Анализ результатов проведенного в 2014 году исследования позволил отметить основную тенденцию в изменении расселения сету в Печорском районе, наметившуюся в начале XXI века, – это концентрация представителей народа в сравнительно крупных сельских поселениях, расположенных вне традиционного ареала их расселения. Именно в них сосредоточено в настоящее время большинство представителей сету среднего возраста и, соответственно, молодого поколения. В целом же за весь период Новейшей истории фактически произошло раз-



рушение этнокультурного пространства Сету-маа как единого целого. Традиционный ареал расселения сету Печорского района разделился на ряд микроареалов, и сейчас можно говорить только о нескольких относительно крупных сельских поселениях, являющихся центрами миграционного притяжения сету.

По всем остальным приграничным районам, где проводились экспедиционные исследования, уточнялись паспорта объектов культурно-исторического наследия, включенных в свод памятников «Достопримечательные природные и историко-культурные объекты Псковской области» [10], были сделаны фотографии отдельных объектов для фиксации их современного состояния.

*Третий этап* работы, послеэкспедиционный, включал в себя статистическую обработку собранного материала, его интерпретацию.

Собранная студентами и преподавателями в ходе экспедиции информация анкет и записи неформальных интервью с обширными данными о культурном наследии и элементах традиционного уклада жизни сету послужили в дальнейшем основой для написания ряда статей, подготовки студенческих научных квалификационных работ.

Кроме того, экспедиция должна была решать задачи образовательной и просветительской деятельности среди школьников и молодежи в сфере исторической географии и этнографии. Для реализации этих задач 20 ноября 2014 года на естественно-географическом факультете ПсковГУ кафедрой географии была проведена научно-практическая конференция школьников «Этнография и культурно-историческое наследие Псковщины». К началу конференции коллективом авторов было приурочено издание научно-популярного сборника для школьников «Очерки по этнографии и исторической географии западного порубежья Псковщины» [11].

В конференции приняли участие школьники 8–11-х классов из ряда городов Псковской области (Псков, Великие Луки, Себеж и Пыталово), а также из сельских поселений несколь-

ких районов западного порубежья. Также были приглашены студенты естественно-географического факультета первого и второго курсов, обучающиеся по направлениям «география» и «туризм».

Перед слушателями выступили руководители экспедиции с двумя докладами. Первое выступление было сделано на тему «Этнографические особенности западного порубежья Псковщины». Во втором докладе были представлены результаты полевых экспедиционных исследований, проведенных в июле 2014 года, по изучению и описанию историко-культурных (архитектурных, в основном культового назначения) объектов, расположенных на территории западного порубежья. По окончании докладов организаторов экспедиции участникам конференции был показан видеофильм по итогам летних этнографических исследований.

Затем свои доклады представили участники конференции. Два из них были посвящены топонимическим исследованиям, проведенным школьниками в своих населенных пунктах в разных районах приграничья. В ряде других выступлений были рассмотрены собственно этнографические темы: особенности устройства традиционных крестьянских жилищ Псковщины, женского рукоделия как элемента народных промыслов и др. На конференции была затронута и этнолингвистическая тематика, касающаяся специфики псковских говоров. Все доклады вызвали большой интерес и множество вопросов у присутствовавших в аудитории слушателей.

По окончании конференции каждый участник получил в подарок сборник «Очерки по этнографии и исторической географии западного порубежья Псковщины». Работа конференции школьников освещалась в региональных средствах массовой информации – на телевидении и радио. Предполагается, что такая деятельность должна стимулировать интерес молодого поколения россиян к изучению истории, географии и культуры своей Родины, воспитывать бережное отношение к культурно-историческому наследию края.

В целом итоги полевых этнографических исследований уже сейчас позволяют говорить о создании достаточной информационной базы по духовной и материальной культуре населения западных районов Псковщины. Необходимость интенсификации полевой этнографической работы в современных условиях на староосвоенных территориях Псковской об-

ласти сопряжены с ее особым положением в культурном пространстве России. Длительные межкультурные коммуникации с соседними народами и изменения административно-государственной принадлежности отдельных территорий Псковщины создали предпосылки для формирования здесь ряда ареалов с яркой этнокультурной спецификой.

### Список литературы

1. Манаков А.Г., Потапова К.Н. Изменение территории расселения сету с середины XIX в. по настоящее время // Псков. регионол. журн. 2013. № 16. С. 117–126.
2. Потапова К.Н. Вопросы происхождения сету в работах авторов второй половины XIX – начала XX вв. // Псков. регионол. журн. 2013. № 15. С. 154–159.
3. Гурт Я. О псковских эстонцах, или так называемых «сетукезах» // Изв. имп. рус. географ. о-ва. 1906. Т. XLI. С. 1–22.
4. Миротворцев М. Об эстах или полуверцах Псковской губернии // Памятная книжка Псковской губернии на 1860 г. Псков, 1860. С. 45–61.
5. Рихтер Е.В. Итоги этнографической работы среди сету Псковской области летом 1952 г. // Материалы Балтийской этнографо-антропологической экспедиции (1952 год): тр. Ин-та этнографии им. Н.Н. Миклухо-Маклая. Новая серия. М., 1954. Т. XXIII. С. 183–193.
6. Трусман Ю. Полуверцы Псково-Печерского края // Живая старина. 1890. Вып. I. С. 31–62.
7. Манаков А.Г. Сету Печорского района на рубеже тысячелетий (по результатам социально-демографического исследования летом 1999 г.) // Псков. 2001. № 14. С. 189–199.
8. Манаков А.Г. Сету Печорского района Псковской области: материалы этнодемогр. исслед. 2005 г. // Псков. регионол. журн. 2006. № 3. С. 171–179.
9. Манаков А.Г., Потапова К.Н. Этнодемографический портрет сету Печорского района Псковской области в начале второго десятилетия XXI века // Псков. регионол. журн. 2012. № 13. С. 67–79.
10. Достопримечательные природные и историко-культурные объекты Псковской области: кадастр. Псков, 1997. 734 с.
11. Васильева Т.В., Манаков А.Г., Слинчак А.И., Теренина Н.К. Очерки по этнографии и исторической географии западного порубежья Псковщины / под ред. А.Г. Манакова. Псков, 2014.

### References

1. Manakov A.G., Potapova K.N. Izmenenie territorii rasseleniya setu s serediny XIX v. po nastoyashchee vremya [Changes of the Territory of Setu Settlement from the Middle of the 19<sup>th</sup> to the Present Time]. *Pskovskiy regionologicheskiy zhurnal*, 2013, no. 16, pp. 117–126.
2. Potapova K.N. Voprosy proiskhozhdeniya setu v rabotakh avtorov vtoroy poloviny XIX – nachala XX vv. [The Issues of Setu Ethnogenesis in the Research Papers of the Latter Half of the 19<sup>th</sup> and the Early 20<sup>th</sup> century]. *Pskovskiy regionologicheskiy zhurnal*, 2013, no. 15, pp. 154–159.
3. Gurt Ya. O pskovskikh estontsakh, ili tak nazyuvaemykh «setukezakh» [About the Pskov Estonians, or the So-Called "Setukezians"]. *Izvestiya Imperatorskogo Russkogo geograficheskogo obshchestva*, 1906, vol. XLI, pp. 1–22.
4. Mirotvortsev M. Ob estakh ili poluvertsakh Pskovskoy gubernii [About the Aesti of the Pskov Government]. *Pamyatnaya knizhka Pskovskoy gubernii na 1860 g.* [Pskov Government Agendum, 1860]. Pskov, 1860, pp. 45–61.

5. Rikhter E.V. Itogi etnograficheskoy raboty sredi setu Pskovskoy oblasti letom 1952 g. [The Results of the Ethnographic Research Among the Setu of the Pskov Region in Summer of 1952]. *Materialy Baltiyskoy etnografiko-antropologicheskoy ekspeditsii (1952 god): trudy Instituta etnografii imeni N.N. Miklukho-Maklaya. Novaya seriya* [Proceedings of the Baltic Ethnographic and Anthropologic Expedition (1952): Proc. Inst. Ethnol. and Anthropol. named after Miklukho-Maklai. New Series]. Moscow, 1954, vol. XXIII, pp. 183–193.

6. Trusman Yu. Poluvertsy Pskovo-Pecherskogo kraya [The Aesti of the Pskov-Pechora Territory]. *Zhivaya starina*, 1890, no. 1, pp. 31–62.

7. Manakov A.G. Setu Pechorskogo rayona na rubezhe tysyacheletiy (po rezul'tatam sotsial'no-demograficheskogo issledovaniya letom 1999 g.) [Setu of the Pechora District at the Turn of Millennium (Based on the Sociodemographic Research Findings in the Summer of 1999)]. *Pskov: nauch.-prakt., ist.-kraevedcheskiy zhurn.*, 2001, no. 14, pp. 189–199.

8. Manakov A.G. Setu Pechorskogo rayona Pskovskoy oblasti: materialy etnode-mograf. issledovaniya 2005 g. [Setu of the Pechora District of the Pskov Region: Proceedings of the Ethnodemographical Research of 2005]. *Pskovskiy regionologicheskij zhurnal*, 2006, no. 3, pp. 171–179.

9. Manakov A.G., Potapova K.N. Etnodemograficheskij portret setu Pechorskogo rayona Pskovskoy oblasti v nachale vtorogo desyatiletiya XXI veka [Ethnodemographical Portrait of the Setu of the Pechora District of the Pskov Region at the Beginning of the Teens of the 21st Century]. *Pskovskiy regionologicheskij zhurnal*, 2012, no. 13, pp. 67–79.

10. *Dostoprimechatel'nye prirodnye i istoriko-kul'turnye ob'ekty Pskovskoy oblasti: kadastr.* [Cadastre (Monuments). «Noteworthy Natural, Historical and Cultural Sites of the Pskov Region»]. Pskov, 1997. 734 p.

11. Vasil'eva T.V., Manakov A.G., Slinchak A.I., Terenina N.K. *Ocherki po etnografii i istoricheskoy geografii zapadnogo porubezh'ya Pskovshchiny* [Essays on the Ethnography and Historical Geography of the Western Border of the Pskov Region]. Ed. by A.G. Manakov. Pskov, 2014.

***Vampilova Lyudmila Borisovna***

Pushkin Leningrad State University (Saint Petersburg, Russia)

***Krasil'nikova Irina Nikolaevna***

Pskov State University (Pskov, Russia)

***Krivulya Irina Vladimirovna***

Pskov State University (Pskov, Russia)

***Manakov Andrey Gennad'evich***

Pskov State University (Pskov, Russia)

***Terenina Natal'ya Konstantinovna***

Pskov State University (Pskov, Russia)

***Sokolova Aleksandra Aleksandrovna***

Pushkin Leningrad State University (Saint Petersburg, Russia)

## **THE EXPERIENCE OF THE ETHNOGRAPHIC STUDY MANAGEMENT IN THE PSKOV REGION**

One of the most important tasks of the Russian Geographical Society is popularization of historical and cultural heritage of the country by means of the regional researches of the ethnic groups, interrelations between the ethnoses and landscapes, mapping of the objects of cultural heritage. The paper deals with the ethnographic, cultural and historical heritage research methods of one of the old-cultivated regions of the country. An important milestone is the preliminaries such as a choice of the settlements for the ethnographic research, composition of trip schedule, familiarity with the methods of questionnaire of the local population. Within the framework of the project supported by the Russian Geographical Society the Geography Department of the Pskov State University carried out an expedition in the western border districts of the Pskov region (on the border with Estonia and Latvia) in summer of 2014. This area

possesses the significant cultural and historical heritage and specific ethnographic features. Finno-Ugric people of Setu, included in the list of the small ethnic communities of Russia in 2010, inhabit the Pechora district on the border with Estonia. The paper considers the research methods and the main results of the ethnodemographical and ethnosocial study of the Setu, and presents the data comparable to the results of the previous expeditions. Technical data sheets of some cultural objects identified earlier and included in the set of monuments were revised. Moreover, the authors studied the aspects of the results analysis of the research of the entire western border districts of the Pskov region and popularization of historical, geographical and ethnographical learning, especially among the schoolchildren. On the results of the expedition the students and pupils conference of the Pskov region was run and the collected works were published.

**Keywords:** *ethnographic research methods, Setu, border districts of the Pskov region, small ethnic communities of Russia.*

*Контактная информация:*

Вампилова Людмила Борисовна  
*адрес:* 196605, Санкт-Петербург, Пушкин, Петербургское шоссе, д. 10;  
*e-mail:* histgeo@mail.ru

Красильникова Ирина Николаевна  
*адрес:* 180760, г. Псков, ул. Советская, д. 21;  
*e-mail:* mulia777@mail.ru

Кривуля Ирина Владимировна  
*адрес:* 180760, г. Псков, ул. Советская, д. 21;  
*e-mail:* krivulyaa@mail.ru

Манаков Андрей Геннадьевич  
*адрес:* 180760, г. Псков, ул. Советская, д. 21;  
*e-mail:* region-psk@yandex.ru

Теренина Наталья Константиновна  
*адрес:* 180760, г. Псков, ул. Советская, д. 21;  
*e-mail:* brazelon@yandex.ru

Соколова Александра Александровна  
*адрес:* 196605, Санкт-Петербург, Пушкин, Петербургское шоссе, д. 10;  
*e-mail:* falcones@list.ru